

# Inhaltsverzeichnis

## 1. Themenschwerpunkt

Digitalkulturen –  
Herausforderungen und interdisziplinäre Forschungsperspektiven  
*Cultures numériques –*  
*Enjeux et perspectives interdisciplinaires*

Einleitung  
*Introduction*

JULIA MONTEMAYOR GRACIA, VERA NEUSIUS UND  
CLAUDIA POLZIN-HAUMANN:  
Digitalkulturen – Herausforderungen und  
interdisziplinäre Forschungsperspektiven ..... 15

Digitale Publikations- und Forschungskultur  
*Publication et recherche sous le signe du numérique*

MARCO AGNETTA: Wie *closed* darf *open access* sein?  
Eine Momentaufnahme der Publikationskultur  
in der deutschen Romanistik ..... 33

CHRISTOPH HORNING UND JAN ROHDEN:  
Der Beitrag des Fachinformationsdienstes Romanistik  
zur romanistischen Digitalkultur ..... 51

Digitalisierung und Lehr-Lernforschung  
*Numérisation et recherche sur l'enseignement-apprentissage*

OLIVER WICHER:  
Korpuslinguistik mit dem *Corpus de référence du français contemporain*.  
Forschungsergebnisse zur französischen Lexikogrammatik und  
fremdsprachendidaktische Anwendungen ..... 79

FABIENNE KLOS: Schülerinnen und Schüler als leitende Ermittler  
an einem digitalen mehrsprachigen Tatort. Erfahrungen und  
Perspektiven des Mehrsprachenlernens mit dem iPad ..... 93

JEAN-YVES TREPOS: Jeux sérieux et traditions universitaires.  
À propos de l'équipement difficile de l'enseignement français  
de la sociologie en ressources numériques ..... 107

Digitale Korpora –  
Interdisziplinäre und angewandte Forschungsansätze  
*Corpus numériques –*  
*Approches interdisciplinaires et appliquées*

TANYA NAYERI GILANI:  
#JeSuisCharlie und #MachoPeruanoQueSeRespeto.  
Hashtags als Ausdruck von Solidarität und Überlegenheit  
in Diskursen im digitalen und nicht-digitalen Raum..... 123

HANNAH STEURER: *Ligne narrative et narrations en ligne*.  
Poetische und ästhetische Herausforderungen einer  
digitalen Literatur am Beispiel Jean-Philippe Toussaints ..... 143

KATRIN HERMS: Digitale Kollaboration.  
Rechtspopulismus und *Social-Media*-Kommunikation  
in Deutschland und Frankreich: eine Analyse am Beispiel  
der Pegida-Bewegung und des Front National ..... 157

JULIA MONTEMAYOR GRACIA UND VERA NEUSIUS:  
Digitaler Aktivismus in Frankophonie und Hispanophonie.  
Einblicke in ausgewählte sprachpolitische Initiativen ‚von unten‘ ..... 183

## 2. Berichte

Gastdozentur des Frankreichzentrums:  
Grenzüberschreitende Arbeitswelten  
*Les Mondes transfrontaliers du travail*  
Dr. Rachid Belkacem (Sommersemester 2016)

RACHID BELKACEM:  
Présentation : mon détachement à l'Université de la Sarre ..... 219

RACHID BELKACEM, NORA BENYOUCEF ET VIVIANE KERGER:  
La mobilité transfrontalière des travailleurs entre la Sarre  
et la Lorraine: une importante ressource territoriale ..... 223

## 3. Rezensionen

Cailleux, Dorothee/Sakhno, Serguei/Raviot, Jean-Robert (Hg.):  
*Situations de plurilinguisme et politiques du multilinguisme en Europe*,  
Brüssel [u. a.] 2016 (Philipp Schwender, Saarbrücken) ..... 255

Chi, Miao [u. a.] (Hg.): *La Révolution culturelle en Chine et en France*.  
*Expériences, savoirs, mémoires*, Paris 2017  
(Rainer Hudemann, Saarbrücken) ..... 257

Colin, Nicole [u. a.] (Hg.): *Le Mur de Berlin. Histoire, mémoires*,  
*représentations*, Brüssel [u. a.] 2016 (Hannah Steurer, Saarbrücken) ..... 260

Demesmay, Claire/Pütz, Christine/Stark, Hans (dir.):  
*Frankreich und Deutschland – Bilder, Stereotype, Spiegelungen*.  
*Wahrnehmung des Nachbarn in Zeiten der Krise*, Baden-Baden 2016  
(Béatrice Durand, Berlin) ..... 263

Droit, Emmanuel/Karila-Cohen, Pierre (Hg.): *Qu'est-ce que l'autorité? –*  
*France-Allemagne(s), XIX<sup>e</sup>–XX<sup>e</sup> siècles*, Paris 2016  
(Dietmar Hüser, Saarbrücken) ..... 264

El Gammal, Jean (Hg.): *La France, l'Allemagne, l'Europe*.  
*Mélanges en l'honneur de Chantal Metzger*, Brüssel [u. a.] 2017  
(Rainer Hudemann, Saarbrücken) ..... 266

Hiller, Gundula Gwenn [etc.] (dir.): <i>Interkulturelle Kompetenz in deutsch-französischen Studiengängen/Les compétences interculturelles dans les cursus franco-allemands</i> , Wiesbaden 2017 (Eric Davoine, Fribourg/Suisse) .....	269
Königstedt, Christiane: <i>Frankreich und seine »Sekten«.</i> <i>Konfliktdynamiken zwischen Katholizismus, Laizismus und Religionsfreiheit</i> , Bielefeld 2016 (Sylvie Le Grand-Ticchi, Paris) .....	270
Lindner, Kolja: <i>Die Hegemoniekämpfe in Frankreich.</i> <i>Laizismus, politische Repräsentation und Sarkozysmus</i> , Hamburg 2017 (Béatrice Durand, Berlin) .....	272
Obergöker, Timo: <i>Prise de possession. Storytelling, culture populaire</i> <i>et colonialisme</i> , Würzburg 2016 (Tim Christmann, Saarbrücken) .....	273
Paré-Kaboré, Afsata/Sawadogo, François/Legros, Denis: <i>Apprentissage en contexte culturel plurilingue et numérique</i> , Paris 2016 (Fabienne Klos, Saarbrücken) .....	276
Pereira-Koschorreck, Vivian: <i>Kontaktanzeigen kontrastiv. Französische und</i> <i>deutsche Kontaktanzeigen im diachronen und synchronen Vergleich</i> , Frankfurt/M. [etc.] 2016 (Sabine Ehrhart, Luxemburg) .....	278
Rouissi, Soufiane/Portes, Lidwine/Stulic, Ana (Hg.): <i>Dispositifs numériques pour l'enseignement à l'université. Le recours au numérique</i> <i>pour enseigner les langues, littératures et civilisations étrangères</i> , Paris 2017 (Christina Reissner, Saarbrücken) .....	280
Schmitz, Claudia Sofie: <i>Gegenargumentieren in der Digitalkultur.</i> <i>Französische Internetforenbeiträge zu europapolitischen Fragen</i> , Frankfurt/M. [etc.] 2016 (Albrecht Sonntag, Angers) .....	282
Schwabe, Klaus: <i>Jean Monnet. Frankreich, die Deutschen und</i> <i>die europäische Einigung</i> , Baden-Baden 2016 (Albrecht Sonntag, Angers) .....	284
Siegert, Philipp/Zunino, Bérénice (dir.): <i>Den Krieg neu denken?</i> <i>Penser la guerre autrement ? 1914–1918: Kriegserfahrungen und Erinnerungskulturen.</i> <i>1914–1918: expériences de guerre et cultures mémorielles</i> , Berlin 2016 (Nicolas Patin, Bordeaux) .....	286

Solte-Gresser, Christiane/Schmeling, Manfred (dir.): <i>Theorie erzählen. Raconter la théorie. Narrating Theory.</i> <i>Fiktionalisierte Literaturtheorie im Roman</i> , Würzburg 2016 (Louise-Hélène Filion, Montréal/Saarbrücken) .....	288
Vinck, Dominique: <i>Humanités Numériques. La culture face aux nouvelles technologies</i> , Paris 2016 (Marco Agnetta, Saarbrücken) .....	289
Weiss, Saskia Helene Jeanne: <i>Europäischer Minderheitenschutz am nationalen Beispiel der Regionalsprachen in Frankreich</i> , Frankfurt/M. [etc.] 2017 (Dominique Huck, Strasbourg) .....	291
Wenz, Kathrin: « <i>Bloguer sa vie</i> ». <i>Französische Weblogs im Spannungsfeld zwischen Individualität und Gruppenzugehörigkeit</i> , Frankfurt/M. [etc.] 2017 (Christine Fourcaud, München) .....	293
Werth, Léon: <i>Als die Zeit stillstand. Tagebuch 1940–1944. Mit einem Vorwort von Georges-Arthur Goldschmidt</i> , Frankfurt/M. 2017 (Adolf Kimmel, St. Ingbert) .....	296
Yuva, Ayşe: <i>Transformer le monde? L'efficace de la philosophie en temps de révolution. France–Allemagne, 1794–1815</i> , Paris 2016 (Jean-Christophe Merle, Vechta/Saarbrücken) .....	298
Autorenverzeichnis .....	301

